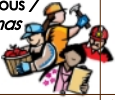


September / Septiembre 2024

Su/Dó	M/Lu	Tu/Ma	W/Mi	Th/Ju	F/Vi	Sa/Sa
1 15 th Sunday after Pentecost XV Domingo después de Pentecostés 9:30 a.m. English Service 11:00 a.m. (Admin Office) English Bible Study 11:30 a.m. <i>Servicio en Español</i> 1:00 p.m. (Fellowship Hall) <i>Vida Abundante</i>	2 Labor Day / <i>Día del Trabajo</i> Office Closed / Oficina Cerrada 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 5:30 p.m. (Fellowship Hall) Narcotics Anonymous / <i>Narcóaticas anónimas</i> 	3 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i>	4 Office Closed / Oficina Cerrada 12:00 p.m. (Cool Down Coffee ¹) Bible Study (Spanish) <i>Estudio Bíblico (español)</i> 7:00 p.m. Abundant Life / <i>Vida Abundante</i> (Sedgwick)	5 10:00 a.m. (Admin Office) Bible Study (English) <i>Estudio Bíblico (inglés)</i> 1:00 p.m. (Admin Office) Abundant Life / <i>Vida Abundante</i> (Peterson & Swift) 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 6:00 p.m. (Fellowship Hall) Reserved / <i>reservado</i>	6 Office Closed / Oficina Cerrada 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 7:00 p.m. (Fellowship Hall) Men's Bible Study / <i>Estudio bíblico para hombres</i>	7
8 16 th Sunday after Pentecost XVI Domingo después de Pentecostés 9:30 a.m. English Service 11:00 a.m. (Admin Office) English Bible Study 11:30 a.m. <i>Servicio en Español</i> 1:00 p.m. (Fellowship Hall) <i>Vida Abundante</i>	9 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 5:30 p.m. (Fellowship Hall) Narcotics Anonymous / <i>Narcóaticas anónimas</i>	10 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 6:00 p.m. (Fellowship Hall) ESL Registration / <i>Registro de ESL</i>	11 Patriot Day / <i>Día del Patriota</i> 10:00 a.m. Staff Meeting / <i>Reunión de personal</i> 12:00 p.m. (Cool Down Coffee ¹) Bible Study (Spanish) <i>Estudio Bíblico (español)</i> 7:00 p.m. Abundant Life / <i>Vida Abundante</i> (Sedgwick) 	12 10:00 a.m. (Admin Office) Bible Study (English) <i>Estudio Bíblico (inglés)</i> 1:00 p.m. (Admin Office) Abundant Life / <i>Vida Abundante</i> (Peterson & Swift) 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 6:00 p.m. (Fellowship Hall) ESL Registration / <i>Registro de ESL</i>	13 Office Closed / Oficina Cerrada 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i>	14
15 17 th Sunday after Pentecost XVII Domingo después de Pentecostés Hispanic Heritage Month Begins / <i>Mes de herencia hispana comienza</i> 9:30 a.m. English Service 11:00 a.m. (Admin Office) English Bible Study 11:30 a.m. <i>Servicio en Español</i> 1:00 p.m. (Fellowship Hall) <i>Vida Abundante</i>	16 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 5:30 p.m. (Fellowship Hall) Narcotics Anonymous / <i>Narcóaticas anónimas</i>	17 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 6:00 p.m. (Fellowship Hall) ESL Class / <i>Clase de ESL</i> 7:00 p.m. (Admin Office) Board of Governors / <i>Reunión de la junta</i>	18 12:00 p.m. (Cool Down Coffee ¹) Bible Study (Spanish) <i>Estudio Bíblico (español)</i> 7:00 p.m. Abundant Life / <i>Vida Abundante</i> (Sedgwick)	19 10:00 a.m. (Admin Office) Bible Study (English) <i>Estudio Bíblico (inglés)</i> 1:00 p.m. (Admin Office) Abundant Life / <i>Vida Abundante</i> (Peterson & Swift) 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 6:00 p.m. (Fellowship Hall) ESL Class / <i>Clase de ESL</i>	20 Office Closed / Oficina Cerrada 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i>	21
22 18 th Sunday after Pentecost XVIII Domingo después de Pentecostés 9:30 a.m. English Service 11:00 a.m. (Admin Office) English Bible Study 11:30 a.m. <i>Servicio en Español</i> 1:00 p.m. (Fellowship Hall) <i>Vida Abundante</i>	23 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 5:30 p.m. (Fellowship Hall) Narcotics Anonymous / <i>Narcóaticas anónimas</i>	24 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 6:00 p.m. (Fellowship Hall) ESL Class / <i>Clase de ESL</i>	25 10:00 a.m. Staff Meeting / <i>Reunión de personal</i> 12:00 p.m. (Cool Down Coffee ¹) Bible Study (Spanish) <i>Estudio Bíblico (español)</i> 7:00 p.m. Abundant Life / <i>Vida Abundante</i> (Sedgwick)	26 10:00 a.m. (Admin Office) Bible Study (English) <i>Estudio Bíblico (inglés)</i> 1:00 p.m. (Admin Office) Abundant Life / <i>Vida Abundante</i> (Peterson & Swift) 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i> 6:00 p.m. (Fellowship Hall) ESL Class / <i>Clase de ESL</i>	27 Office Closed / Oficina Cerrada 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) <i>Ballet folklórico</i>	28
29 19 th Sunday after Pentecost XIX Domingo después de Pentecostés 10:00 a.m. Bilingual Joint Service / <i>Servicio Conjunto Bilingüe</i>	30 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Reserved / <i>reservado</i> 5:30 p.m. (Fellowship Hall) Narcotics Anonymous / <i>Narcóaticas anónimas</i>	 HOPE LUTHERAN CHURCH - CHULA VISTA IGLESIA LUTERANA - CHULA VISTA The church office is open Mon. - Thurs., 9:00 a.m. - 1:00 p.m., unless otherwise noted. <i>La oficina de la iglesia está abierta los lunes - jueves, 9:00 a.m. - 1:00 p.m., a menos que se indique lo contrario</i>				